

ការអភិបាលកិច្ច
ក្នុងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ
ផ្នែក 3

ថ្ងៃទី 25 ខែមេសា ឆ្នាំ2018
ជំនាញការនៃគម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ប្រព័ន្ធច្បាប់
MAEDA Yuta

ឧទាហរណ៍អំពី

ឱ្យសាងនៃសេចក្តីសង្រួមចមញាប់

នៃការអភិវឌ្ឍការងារ

ក្នុងគ្រួសារឬស្ថាប័ន

ឧទាហរណ៍អំពីខ្លឹមសារនៃសេចក្តីសម្រេចបញ្ចប់អំពី ការរឹបអូសជាបណ្តោះអាសន្ន (ខ្លឹមសារនៃប្រយោគ)

ជីកាសម្រេចរឹបអូសជាបណ្តោះអាសន្ន

អត្តសញ្ញាណរបស់ភាគី ដូចគ្នាទៅនឹងការសរសេរនៅក្នុងបញ្ជីសារពើភណ្ឌស្តីពីភាគី “សង្ខេប”
អត្តសញ្ញាណនៃសិទ្ធិលើបំណុលដែលទាមទារ ដូចគ្នាទៅនឹងការសរសេរនៅក្នុងបញ្ជីសារពើភណ្ឌស្តីពី
សិទ្ធិលើបំណុលដែលទាមទារ “សង្ខេប”

ស្តីអំពី “លេខសំណុំរឿង និង ឈ្មោះសំណុំរឿង” រវាងគូភាគីខាងលើ តុលាការទទួលស្គាល់ថា ពាក្យសុំរបស់
ម្ចាស់បំណុលមានភាពត្រឹមត្រូវ ដោយបង្គាប់ឱ្យម្ចាស់បំណុលដាក់ប្រាក់ប្រតិភោគនូវទឹកប្រាក់ចំនួន.....
ដុល្លារ និង ធ្វើការសម្រេចដូចតទៅ៖

ឧទាហរណ៍អំពីខ្លឹមសារនៃសេចក្តីសម្រេចបញ្ចប់អំពី ការរឹបអូសជាបណ្តោះអាសន្ន (សេចក្តីសម្រេចបញ្ចប់នៃ ការរឹបអូសជាបណ្តោះអាសន្ននូវអចលនវត្ថុ)

រឺបអូសជាបណ្តោះអាសន្ននូវអចលនវត្ថុដែលបានសរសេរនៅក្នុងបញ្ជីសារពើភណ្ណ
ស្តីពី វត្ថុ “សង្ខេប” ដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់កូនបំណុល ដើម្បីរក្សាការពារនូវការអនុវត្តសិទ្ធិលើ
បំណុលខាងលើដែលម្ចាស់បំណុលមានចំពោះកូនបំណុល។

កូនបំណុលអាចទាមទារឲ្យលុបចោលនូវការចាត់ចែងការអនុវត្តនៃដីកាសម្រេចនេះ
បាន នៅពេលដែលបានធ្វើប្រាក់ចំនួន.....ដុល្លារ។

ឧទាហរណ៍អំពីខ្លឹមសារនៃសេចក្តីសម្រេចបញ្ចប់អំពី ការរឹបអូសជាបណ្តោះអាសន្ន (សេចក្តីសម្រេចបញ្ចប់នៃ ការរឹបអូសជាបណ្តោះអាសន្ននូវសិទ្ធិលើបំណុល)

រឹបអូសជាបណ្តោះអាសន្ននូវសិទ្ធិលើបំណុលដែលបានសរសេរនៅក្នុងបញ្ជីសារពើភណ្ឌស្តីពី សិទ្ធិលើ
បំណុលដែលត្រូវរឹបអូសជាបណ្តោះអាសន្ន “សង្ខេប” ដែលកូនបំណុលមានចំពោះកូនបំណុលទី៣ ដើម្បីរក្សា
ការពារនូវការអនុវត្តសិទ្ធិលើបំណុលខាងលើដែលម្ចាស់បំណុលមានចំពោះកូនបំណុល។

កូនបំណុលអាចទាមទារឲ្យលុបចោលនូវការចាត់ចែងការអនុវត្តជាបណ្តោះអាសន្ននៃដីកាសម្រេច
នេះបាន នៅពេលដែលបានផ្ញើប្រាក់ស្មើនឹងចំនួនសិទ្ធិលើបំណុលដែលត្រូវរឹបអូសជាបណ្តោះអាសន្នខាង
លើ។

※ នៅប្រទេសជប៉ុន តុលាការបានរួមបញ្ចូលនូវសេចក្តីសម្រេចបញ្ចប់ដែលមានខ្លឹមសារថា “ កូនបំណុលទី៣
មិនត្រូវបង់នូវកាតព្វកិច្ចដែលទាក់ទងនឹងការរឹបអូសជាបណ្តោះអាសន្នទៅឲ្យកូនបំណុលបានទេ” ។

ឧទាហរណ៍អំពីខ្លឹមសារនៃសេចក្តីសម្រេចបញ្ចប់អំពី ការរឹបអូសជាបណ្តោះអាសន្ន (សេចក្តីសម្រេចបញ្ចប់នៃ ការរឹបអូសជាបណ្តោះអាសន្នវិចលនវត្ថុ)

រឹបអូសជាបណ្តោះអាសន្នវិចលនវត្ថុដែលកូនបំណុលមានកម្មសិទ្ធិត្រឹមចំនួនសិទ្ធិលើ
បំណុលដែលទាមទារខាងលើ ដើម្បីរក្សាការពារនូវការអនុវត្តសិទ្ធិលើបំណុលខាងលើដែល
ម្ចាស់បំណុលមានចំពោះកូនបំណុល។

កូនបំណុលអាចទាមទារឲ្យលុបចោលនូវការចាត់ចែងការអនុវត្តជាបណ្តោះអាសន្ននៃដីកា
សម្រេចនេះបាន នៅពេលដែលធ្វើប្រាក់ស្មើនឹងចំនួនសិទ្ធិលើបំណុលដែលទាមទារខាងលើ។

ឧទាហរណ៍អំពីខ្លឹមសារនៃសេចក្តីសម្រេចបញ្ចប់អំពី ការចាត់ចែងជាបណ្តោះអាសន្នដែលហាមឃាត់ការផ្ទេរ ការកាន់កាប់ (ខ្លឹមសារនៃប្រយោគ)

ជីកាសម្រេចចាត់ចែងជាបណ្តោះអាសន្ន

អត្តសញ្ញាណរបស់ភាគី ដូចគ្នាទៅនឹងការសរសេរនៅក្នុងបញ្ជីសារពើភណ្ឌស្តីពីភាគី “សង្ខេប”

ស្តីអំពី “លេខសំណុំរឿង និង ឈ្មោះសំណុំរឿង” រវាងគូភាគីខាងលើ តុលាការទទួលស្គាល់ថា ពាក្យសុំ
របស់ម្ចាស់បំណុលមានភាពត្រឹមត្រូវ ដោយបង្ហាបង្ហាញម្ចាស់បំណុលដាក់ប្រាក់កោតនូវទឹកប្រាក់
ចំនួន.....ដុល្លារ និង ធ្វើការសម្រេចដូចតទៅ៖

**ឧទាហរណ៍អំពីខ្លឹមសារនៃសេចក្តីសម្រេចបញ្ជប់អំពី
ការចាត់ចែងជាបណ្តោះអាសន្នដែលហាមឃាត់ការផ្ទេរការកាន់កាប់
(ទម្រង់ដែលស្តីអំពីការប្រើប្រាស់របស់កូនបំណុល)**

កូនបំណុលមិនត្រូវផ្ទេរការកាន់កាប់ ឬ ផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះនៃការកាន់កាប់លើវត្ថុដែលបានសរសេរ
ក្នុងបញ្ជីសារពើភណ្ឌស្តីពី វត្ថុ “សង្ខេប” ឲ្យទៅតតិយជនទេ។

កូនបំណុលត្រូវតែលះបង់ការកាន់កាប់វត្ថុខាងលើ ហើយប្រគល់វត្ថុនេះឲ្យទៅអាជ្ញាសាលា។
អាជ្ញាសាលាត្រូវតែបែរក្សាគ្រប់គ្រងវត្ថុខាងលើ។

អាជ្ញាសាលាត្រូវតែអនុញ្ញាតឲ្យកូនបំណុលប្រើប្រាស់វត្ថុខាងលើ។

អាជ្ញាសាលាត្រូវតែប្រកាសជាសាធារណៈអំពី ការហាមឃាត់កូនបំណុលមិនឲ្យផ្ទេរការកាន់កាប់
ឬ ផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះក្នុងការកាន់កាប់លើវត្ថុខាងលើ និង អំពីការដែលអាជ្ញាសាលាកំពុងគ្រប់គ្រងលើវត្ថុ
ខាងលើ។

**ឧទាហរណ៍អំពីខ្លឹមសារនៃសេចក្តីសម្រេចបញ្ជប់អំពី
ការចាត់ចែងជាបណ្តោះអាសន្នដែលហាមឃាត់ការផ្ទេរការកាន់កាប់
(ទម្រង់ដែលស្តីអំពីការគ្រប់គ្រងរបស់អាជ្ញាសាលា)**

កូនបំណុលមិនត្រូវផ្ទេរការកាន់កាប់លើវត្ថុដែលបានសរសេរក្នុងបញ្ជីសារពើ
ភណ្ឌស្តីពី វត្ថុ “សង្ខេប” ឲ្យទៅតតិយជន ឬ ផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះក្នុងការកាន់កាប់ទេ។

កូនបំណុលត្រូវតែលះបង់ការកាន់កាប់នៃវត្ថុខាងលើ ហើយប្រគល់វត្ថុនេះ ឲ្យ
ទៅអាជ្ញាសាលា។

អាជ្ញាសាលាត្រូវតែបើកក្សាគ្រប់គ្រងវត្ថុខាងលើ។

អាជ្ញាសាលាត្រូវតែប្រកាសជាសាធារណៈអំពី ការហាមឃាត់កូនបំណុលមិន
ឲ្យផ្ទេរការកាន់កាប់ ឬ ផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះក្នុងការកាន់កាប់លើវត្ថុខាងលើ និង អំពីការ
ដែលអាជ្ញាសាលាកំពុងគ្រប់គ្រងលើវត្ថុខាងលើ។

**ឧទាហរណ៍អំពីខ្លឹមសារនៃសេចក្តីសម្រេចបញ្ជប់អំពី
ការចាត់ចែងជាបណ្តោះអាសន្នដែលហាមឃាត់ការផ្ទេរការកាន់កាប់
(ទម្រង់ដែលស្តីអំពីការប្រើប្រាស់របស់ម្ចាស់បំណុល)**

កូនបំណុលមិនត្រូវផ្ទេរការកាន់កាប់លើវត្ថុដែលបានសរសេរក្នុងបញ្ជីសារពើភណ្ឌស្តី
ពី វត្ថុ “សង្ខេប” ឲ្យទៅតតិយជន ឬ ផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះក្នុងការកាន់កាប់ទេ។

កូនបំណុលត្រូវតែលះបង់ការកាន់កាប់នៃវត្ថុខាងលើ ហើយប្រគល់វត្ថុនេះឲ្យទៅ
អាជ្ញាសាលា។

អាជ្ញាសាលាត្រូវតែបើកក្សាគ្រប់គ្រងវត្ថុខាងលើ។

អាជ្ញាសាលាត្រូវតែអនុញ្ញាតឲ្យម្ចាស់បំណុលប្រើប្រាស់វត្ថុខាងលើ។

អាជ្ញាសាលាត្រូវតែប្រកាសជាសាធារណៈអំពី ការហាមឃាត់កូនបំណុលមិនឲ្យផ្ទេរ
ការកាន់កាប់ ឬ ផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះក្នុងការកាន់កាប់លើវត្ថុខាងលើ និង អំពីការដែលអាជ្ញា
សាលាកំពុងគ្រប់គ្រងលើវត្ថុខាងលើ។

ឧទាហរណ៍អំពីខ្លឹមសារនៃសេចក្តីសម្រេចបញ្ចប់អំពី ការចាត់ចែងជាបណ្តោះអាសន្នដែលហាមឃាត់ការ ចាត់ចែង (ខ្លឹមសារនៃប្រយោគ)

ជីកាសម្រេចចាត់ចែងជាបណ្តោះអាសន្ន

អត្តសញ្ញាណរបស់ភាគី ដូចគ្នាទៅនឹងការសរសេរនៅក្នុងបញ្ជីសារពើភណ្ឌស្តីពីភាគី “សង្ខេប”

ស្តីអំពី “លេខសំណុំរឿង និង ឈ្មោះសំណុំរឿង” រវាងគូភាគីខាងលើ តុលាការទទួលស្គាល់ថា ពាក្យសុំ
របស់ម្ចាស់បំណុលមានភាពត្រឹមត្រូវ ដោយបង្ហាញឲ្យម្ចាស់បំណុលដាក់ប្រាក់កោតនូវទឹកប្រាក់
ចំនួន.....ដុល្លារ និង ធ្វើការសម្រេចដូចតទៅ៖

**ឧទាហរណ៍អំពីខ្លឹមសារនៃសេចក្តីសម្រេចបញ្ជាក់អំពី
ការចាត់ចែងជាបណ្តោះអាសន្នដែលហាមឃាត់
ការចាត់ចែង (សេចក្តីសម្រេចបញ្ជាក់)**

កូនបំណុលមិនត្រូវធ្វើការចាត់ចែងណាមួយដូចជា អនុប្បទាន និងការបញ្ជាក់
ឬ បង្កើតហិរញ្ញវត្ថុកំណត់សិទ្ធិដួល លើអចលនវត្ថុដែលបានសរសេរនៅក្នុងបញ្ជីសារពើ
ភណ្ឌស្តីពីវត្ថុ “សង្ខេប” ទេ។

ឧទាហរណ៍អំពីខ្លឹមសារនៃសេចក្តីសម្រេចបញ្ជប់អំពី ការចាត់ចែងជាបណ្តោះអាសន្នដែលកំណត់ថា បណ្តោះអាសន្ន (សេចក្តីសម្រេចបញ្ជប់)

1. ករណីនៃការចាត់ចែងជាបណ្តោះអាសន្នដែលបង្គាប់ឲ្យបង់ប្រាក់ជាបណ្តោះអាសន្ន
កូនបំណុលត្រូវបង់ប្រាក់**ជាបណ្តោះអាសន្ន**ចំនួន.....ដុល្លារឲ្យទៅម្ចាស់បំណុល។
2. ករណីនៃការចាត់ចែងជាបណ្តោះអាសន្នដែលបង្គាប់ឲ្យហាមឃាត់ការសាងសង់
កូនបំណុលមិនត្រូវធ្វើការសាងសង់អាគារដែលបានសរសេរក្នុងបញ្ជី (2) ទៅលើដី
ដែលបានសរសេរនៅក្នុងបញ្ជី (1) នៃបញ្ជីសារពើភណ្ឌស្តីពីវត្ថុ “សង្ខេប” ទេ។